

Es kommt nicht darauf an, questo non decide, non istà per questo.

Es ist mir schwer angekommen, m'è riuscito ben difficile; mi costò pur molto.

Darauf kommt es an, qui sta il punto.

Ansehen.

Man sieht es ihm an, gli si legge in volto, si vede dall'aspetto.

Man sieht es ihm nicht an, la sua ciera nol dice.

Aufbinden.

Er hat es ihm aufgebunden, glie l'ha accoccata, glie l'ha data da bere.

Aufführen.

Er sühet sich gut auf, si diporta bene.

Wenn Sie wollen, so kann ich Sie aufführen, s'ella vuole io posso introdurla, presentarla.

Was wird morgen aufgeführt? che si rappresenta domani (a teatro)?

Aufhalten.

Er hält sich in der Stadt auf, soggiorna in città.

Ich halte Sie vielleicht auf? forse ch'io la disturbo?

Aussagen.

Er hat ihm die Wohnung aufgesagt, gli ha rinunciato, disdetto l'abitazione.

Aufgeben.

Er gibt die Hoffnung auf, abbandona la speranza, dispera.

Aufwarten. Aufwartung.

Darf ich Ihnen damit aufwarten? la posso servire con ciò?

Darf ich dem Herrn N. meine Aufwartung machen? mi sarebbe permesso di presentare i miei rispetti al sig. N?

Ausgeben.

Er gibt sich für einen großen Mann aus, egli si spaccia per un grand'uomo.

Ausmachen.

Macht es miteinander aus, intendetevela fra di voi.

Es ist noch nicht ausgemacht, non è ancor deciso, non è finita.

Aussehen.

Er sieht übel aus, ha cattiva ciera.

Es sieht trüb aus, il tempo è torbido. Es sieht aus, als wenn es regnen wolle, pare che voglia piovere.